

**TOP-Thema**

*Jahrestagung der Gütegemeinschaft sachgemäße Wäschepflege.*

**Neues Modell von OLMA:**

*OBISTACK 420 – konstant, schnell, verlässlich. Bündeln auf höchstem Niveau!*

**VR-LEASING aktuell:**

*Saubere Finanzierungslösungen in der Wäschereitechnik.*

## Sehr geehrte/ Geschäftspartner/in!

**Das Jahr 2008 klingt aus, Zeit einmal zu reflektieren, was uns in den vergangenen zwölf Monaten beschäftigt, was unsere Branche bewegt hat. Ein kurzer Rückblick aus unserer Sicht.**

Bereits im Dezember 2007, also vor genau einem Jahr, starteten wir unseren Newsletter im neuen Design. In den folgenden Monaten stellten wir alle Darstellungen in unserer Unternehmenskommunikation auf das neue Design um. Im Dialog mit Ihnen, unseren

Kunden und Geschäftspartnern, bestätigten Sie uns, damit den richtigen Weg eingeschlagen zu haben. Gibt doch das Erscheinungsbild die moderne und über beide Unternehmen hinweg bestehende Philosophie wieder: kundennah, innovativ, verlässlich und erfolgsorientiert – ganz im Sinne Ihrer Unternehmensziele.

### texcare 2008

Vom 31. Mai bis 4. Juni war Frankfurt der Mittelpunkt der Textilpflegebranche, die texcare 2008. Mit über 15.500 Fachbesuchern aus 80 Ländern und 257 Ausstellern ein wichtiges Branchenbarometer. Ein Highlight war ohne Zweifel die Milnor CBW Serie. Der Milnor-Messestand, einer der größten Stände der Messe, wurde auch durch unser Team betreut. So fanden unsere Kunden direkt die jeweils verantwortlichen Gesprächspartner. Parallel betreuten wir den OLMA-Messestand, der mit vier komplett funktionsfähigen Maschinen ebenfalls ein Besuchermagnet darstellte. Wir konnten uns über regen Zuspruch unserer Kunden und Kontakte zu potenziellen Neukunden freuen. An dieser Stelle noch einmal herzlichen Dank dafür.



### Maschinen & Innovationen

Die CBW 76028/5 (siehe NEWS 03/08) stellt eine der wichtigsten Neuerungen in unserem Neumaschinensortiment dar. Eine Maschine für Unternehmen mit geringen Platzmöglichkeiten, die dennoch eine hoch profitable Maschine wünschen. Erste Installationen sind erfolgt. Mit der OLMA-Bündelmaschine OBISTACK 420 (siehe Bericht auf der Innenseite) erfreuen wir uns aktuell starker Nachfrage. Weitere Produktneuerungen und Innovationen sind angekündigt. Intern werden wir die Ersatzteillogistik sowie die Steuerung des Serviceteams durch den Einsatz modernster Kommunikationstechniken weiter optimieren.

### Frohe Weihnachten ...

Wir wünschen Ihnen geruhsame Festtage und einen tollen Start in das neue Jahr 2009. Möge es Ihnen, Ihren Kollegen und Mitarbeitern sowie Ihren Angehörigen ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr werden.

Wir freuen uns auf Sie!

**Ihr Roland Stutz & Team**



BAD KISSINGEN, 16. BIS 18. OKTOBER

## Jahrestagung der Gütegemeinschaft sachgemäße Wäschepflege e.V.

Wie jedes Jahr im Oktober trafen sich die Mitglieder und Förderer der Gütegemeinschaft sachgemäße Wäschepflege zur Jahrestagung, dieses Jahr im Hotel Frankenthal in Bad Kissingen.

Neben einer obligatorischen Mitgliederversammlung wurden drei spannende Workshops angeboten. Einen wichtigen Teil des

Programms stellten ergänzende Vorträge und Diskussionen dar. Wichtigste Themen in diesem Jahr: Trotz Kostendruck und hartem Wettbewerb auch weiterhin Kundenzufriedenheit und somit Kundenbindung durch konsequente Qualitätskontrolle und -sicherung zu erreichen sowie die Stellung der Mitgliederbetriebe in der Wahrnehmung gegenüber den Kunden der Branche.

Der Mitgliedsbetrieb W. Seibel war gemeinsam mit Ott WT als Aussteller vertreten. Herr Stutz nutzte die Workshops und Vortragsreihen natürlich auch, um den eigenen Standpunkt in Sachen Qualitätssicherung zu überprüfen. Mit Zufriedenheit stellte er fest, den Vergleich mit Branchenführern in der EU nicht scheuen zu müssen. Ein Festabend rundete die Veranstaltung ab. <



### FINANZDIENSTLEISTUNGEN FÜR UNSERE KUNDEN

## Saubere Finanzierungslösungen in der Wäschereitechnik (Beitrag von R. Held, VR-LEASING AG)

Ohne moderne Anlagen geht nichts in der Wäschereitechnik. Allerdings: Hightech-Geräte wie Waschschleudermaschinen, Waschstraßen und Trockner haben eben ihren Preis. Die VR-LEASING AG bietet interessierten Unternehmern intelligente Finanzierungslösungen, die verschiedenen Betriebssituationen gerecht werden können.



Rainer Held ist regionaler Verkaufsleiter der VR-LEASING AG

Alternative Finanzierungsformen machen dem Mittelstand seit Jahren das Leben leichter. Die weiterhin hohe Nachfrage nach alternativen Finanzierungsmöglichkeiten, wie Leasing, Operate-Leasing und Mietkauf, zeigt, dass angesichts der gestiegenen Anschaffungskosten von Maschinen ein direkter Ankauf oftmals nur die zweitbeste Lösung ist. Moderne Finanzierungsinstrumente wie Leasing bieten die Möglichkeit, sich dem Wettbewerb zu stellen, ohne dass dabei Eigenkapital ver-

braucht wird. Das Leasinggut wird beim Leasinggeber bilanziert, ist für den Leasingnehmer also bilanzneutral. Damit wird Liquidität geschont, Kreditlinien für weitere

unternehmerische Entscheidungen bleiben offen. Zugleich können Unternehmer mittels Leasing über modernste Technik verfügen – selbst High-End-Anlagen werden so für Mittelständler erschwinglich.

Besonderer Vorteil: Auf eintretende Marktveränderungen oder technische Innovationen kann im Rahmen einer Leasingfinanzierung zeitnah reagiert werden. Zudem lassen sich geleaste Anlagen gemäß dem „pay-as-you-earn“-Prinzip aus den erwirtschafteten Erträgen finanzieren. Nicht zuletzt ist Leasing aufgrund der verlässlichen Planbarkeit der fälligen Raten interessant. Diese wiederum können als Betriebsausgaben steuerlich abgesetzt werden.

### Alles Vertragssache

Leasing bietet vielfältige Ausgestaltungsvarianten. Für hochwertige Wirtschaftsgüter mit einem langfristigen Planungshorizont

werden. Während der Laufzeit entscheidet der Kunde, ob der Vertrag verlängert wird oder ob die Maschine nach Vertragsablauf ausgetauscht werden soll. Beim Operate-Leasing steht ein befristetes Nutzungsrecht an einer Maschine im Vordergrund. Typisch für diese Leasingform ist, dass die Finanzierungskosten des Leasinggebers während des laufenden Vertrags nicht getilgt werden. Erst indem die Anlage weiter verleast oder veräußert wird, kommt es zur Amortisation. Mietkauf schließlich ist insbesondere im Rahmen von Förderprogrammen attraktiv.

### Hauptsache Mittelstand

Dank ihrer langjährigen Branchen- und Objektexpertise geben die Experten von der VR LEASING investitionsbereiten Mittelständlern Rat, der sich sprichwörtlich auszahlt. Individuelle Kundenwünsche stehen dabei im Mittelpunkt: Welche Technik ist möglich, welche sogar notwendig? Mit welchen

Anlagen kommt man auf das beste Preis-Leistungs-Verhältnis? Welche Objektversicherung bietet sich an?

Die VR LEASING steht interessierten Mittelständlern zur Seite – als innovativer Finanzierungspartner mit breitem Produkt- und Serviceportfolio. <



# VR LEASING

kommt ein Leasingvertrag mit Laufzeitverlängerungsoption infrage (LVLS-Vertrag). Die Leasingraten können hierbei an den Werteverlauf der jeweiligen Anlage angepasst

OLMA ERFOLGREICH

# Mit OBISTACK 420 effektiv bündeln

Die OBISTACK 420 ist eine hochproduktive Maschine zum Zählen, Stapeln und Bündeln von Waschhandschuhen, Waschlappen und Seifentüchern. Die Wäscheteile werden auf dem Tisch von der Bedienperson getrennt und nacheinander auf das Förderband gelegt, das die Teile langsam weiterbefördert und flachdrückt. Waschlappen und Seifentücher werden einmal gefaltet, Waschhandschuhe direkt, ohne Faltung in der Maschine ausgerichtet, abgestapelt und der Bündelmaschine zugeführt.



| Technische Daten OBISTACK 420: |          |                  |                   |
|--------------------------------|----------|------------------|-------------------|
| Länge:                         | 3.900 mm | Verbrauch Strom: | 1,2 KW            |
| Breite:                        | 1.300 mm | Luftverbrauch:   | 2 Nm <sup>3</sup> |
| Höhe:                          | 1.050 mm |                  |                   |



Die Stückzahl kann individuell, 5 bis 20 Teile, in jedem/r Programm/Wäscheart oder für jeden Kunden eingestellt werden, die Bündelung geschieht mit einem Cylastikband. Durch einen Schieber werden die Bündel auf ein separates Abförderband geleitet und können individuell zur Bedienperson zurück oder in eine andere Richtung abgefördert und gegebenenfalls in ein Behältnis übergeben werden.

Die Maschine verfügt über eine SPS-Steuerung mit Touchscreen zur leichten Bedienung und Programmierung sowie Abfrage der Stückzähler. Die Produktionskapazität bewegt sich, je nach Art der Teile, zwischen 1.800 und 2.500 Stück in der Stunde.

**OBISTACK 600:** ausgelegt für die Bündelung von Wischmopps.

### Wir bitten um:

(bitte Zutreffendes ankreuzen/ergänzen)

- Infos/Angebot zur neuen **OLMA OBISTACK 420**
- Ein **persönliches Telefonat**, beste Uhrzeit: \_\_\_\_\_
- Einen Termin**, bitte rufen Sie mich an
- Weitere Infos/Angebote zu Neumaschinen von
  - Milnor**
  - Olma**
  - Lavamac**
- Weitere Infos/Angebote zu **generalüberholten Gebrauchtmachines**
- Bitte streichen Sie mich von Ihrer Verteiler-Liste



INSIDE

**Corina Wedemann** ist bereits seit 14 Jahren im Unternehmen tätig. Die gute Seele im Sekretariat kennt fast alle Kunden, weiß, welche Maschinen dort stehen und kennt einige auch persönlich.

Sie ist in der Regel dienstags und donnerstags im Hause.

„Ich freue mich immer wieder, wenn ich bei besonders kniffligen und manchmal sogar scheinbar aussichtslosen Fragen helfen kann.“

Privat zieht es Frau Wedemann auf die Bretter, die die Welt bedeuten. Zumindest die kleine Welt von Butzbach-Ebersgöns. Jedes Jahr erfreut sie gemeinsam mit ihrer Laienspielschar das heimische Publikum mit Vorführungen in Mundart.

Sie lebt dort mit ihrem Mann, ihren zwei Töchtern und Hündin Sandy.

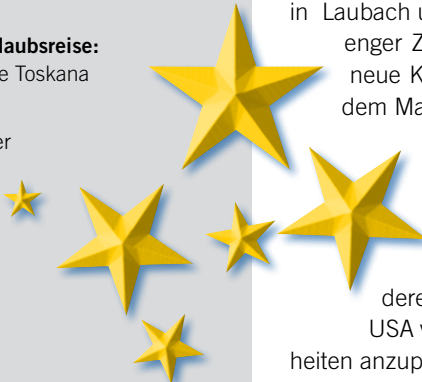
**Meine schönste Urlaubsreise:**  
Rundreise durch die Toskana

**Hobby:**  
Kakteen und Bücher

**Kinofilm:**  
Harry Potter I

**Bücher:**  
Die Päpstin

**Urlaub:**  
Kalabrien, Italien



## MILNOR IN DEUTSCHLAND: Milnor-Profi Ulrich Eckert gemeinsam mit W. Seibel

Deutschland ist für Milnor immer ein wichtiger Markt gewesen und ist es auch heute noch. Um dieser Bedeutung Rechnung zu tragen, hat sich Milnor entschlossen, diesen Markt konzentrierter zu bearbeiten. Da passte es sehr gut in die Planung, dass Herr Eckert, seit 27 Jahren für Milnor im internationalen Geschäft tätig, den Wunsch äußerte, mehr Zeit mit seiner Familie zu verbringen und von Brüssel zu seinem Heimatort in Süddeutschland zurückzukehren.



Ulrich Eckert (Milnor), Roland Stutz (W. Seibel) und Volker Ott (Ott WT)

Seit dem 1. Oktober 2008 betreut er von Mühlbach aus die beiden deutschen Vertretungen, die Firma W. Seibel in Laubach und die Firma Ott in Heede bei Hamburg. In enger Zusammenarbeit mit beiden Firmen werden neue Konzepte erarbeitet, um die Milnor-Produkte dem Markt noch effektiver zu vermitteln.

Dabei helfen seine langjährigen Aktivitäten auf dem Weltmarkt und die dadurch gewonnenen Erfahrungen erheblich. Herr Eckert wird ebenfalls die zum Teil besonderen deutschen Marktumstände an MILNOR USA vermitteln, um die Maschinen den Gegebenheiten anzupassen. ←



INSIDE

**Günther Janku** wurde am 06.02.1943, gebohren. Seine berufliche Laufbahn begann mit einer Ausbildung zum Maschinenbauer, die er später durch eine Meisterprüfung in Feinmechanik ergänzte.

Bis 1980 arbeitete er in einem Unternehmen für Feinmechanik und machte sich dann in Sachen Wäschereitechnik selbstständig.

Seit 1984 ist Herr Janku bei uns tätig und bei unseren Kunden, vor allem bei denen, die ein „spezielles Thema“ mit der Programmierung oder Elektronik einer Maschine von uns hatten, wohl bekannt und stets gerne gesehen.

Herr Janku lebt mit seiner Frau und seinem Sohn in Überherrn.

In seiner Freizeit hegt und pflegt er sein großes Hobby, die eigene Triumph Spitfire. Von der Technik über Ausstellungen und Oldtimer-Treffen bis hin zu Flohmärkten – alles, was mit diesem Auto zu tun hat, ist für ihn interessant.

**Schönster Urlaub:**  
Skiurlaub in Kanada

**Musik:**  
Country- und Westernmusik

**Bücher:**  
Oldtimer, Fachbücher über Triumph Spitfire

**Wo möchte er gerne nochmal hin:**  
Auf eine griechische Insel

**Absender:**

\_\_\_\_\_

Firma

\_\_\_\_\_

Vorname Name

\_\_\_\_\_

Position

\_\_\_\_\_

Straße und Nr.

\_\_\_\_\_

PLZ und Ort

\_\_\_\_\_

Telefon

\_\_\_\_\_

E-Mail



**An:**

**W. Seibel GmbH**  
**M & S Wäschereitechnik GmbH**

**Licher Straße 31**  
**35321 Laubach/Münster**

Herausgeber:  
**W. Seibel GmbH**  
Licher Straße 31 · 35321 Laubach  
Tel. 0 64 05 - 91 91 -60 · Fax -61  
Internet: www.wseibel.de  
E-Mail: info@wseibel.de

**M & S Wäschereitechnik GmbH**  
Licher Straße 31 · 35321 Laubach  
Tel. 0 64 05 - 91 91 -50 · Fax -51  
Internet: www.ms-waeschereitechnik.de  
E-Mail: info@ms-waeschereitechnik.de

**V.i.S.d.P.:** Geschäftsführer Roland Stutz  
**Layout, Satz, Redaktion, Produktion:**  
werbeagentur queros, Gerald Link  
www.queros.de

**Fotos/Abbildungen:**  
B. v. Ritter Zahony und F. Baumhammel  
(Personal S. 4, Titel mit Effekt by queros),  
SN Verlag/WRP (S. 2), sonst. queros.

**Druck:** Druckhaus Gratzfeld, Butzbach.

**Erscheinungsweise:**  
Vierteljährlich an alle Geschäftspartner  
der herausgebenden Unternehmen.

© 2007/08 by W. Seibel GmbH und M & S  
Wäschereitechnik GmbH, 35321 Laubach.  
All rights reserved. Vervielfältigung jeglicher  
Art, auch elektronisch, nur mit schriftlicher  
Genehmigung der Herausgeber.

IMPRESSUM